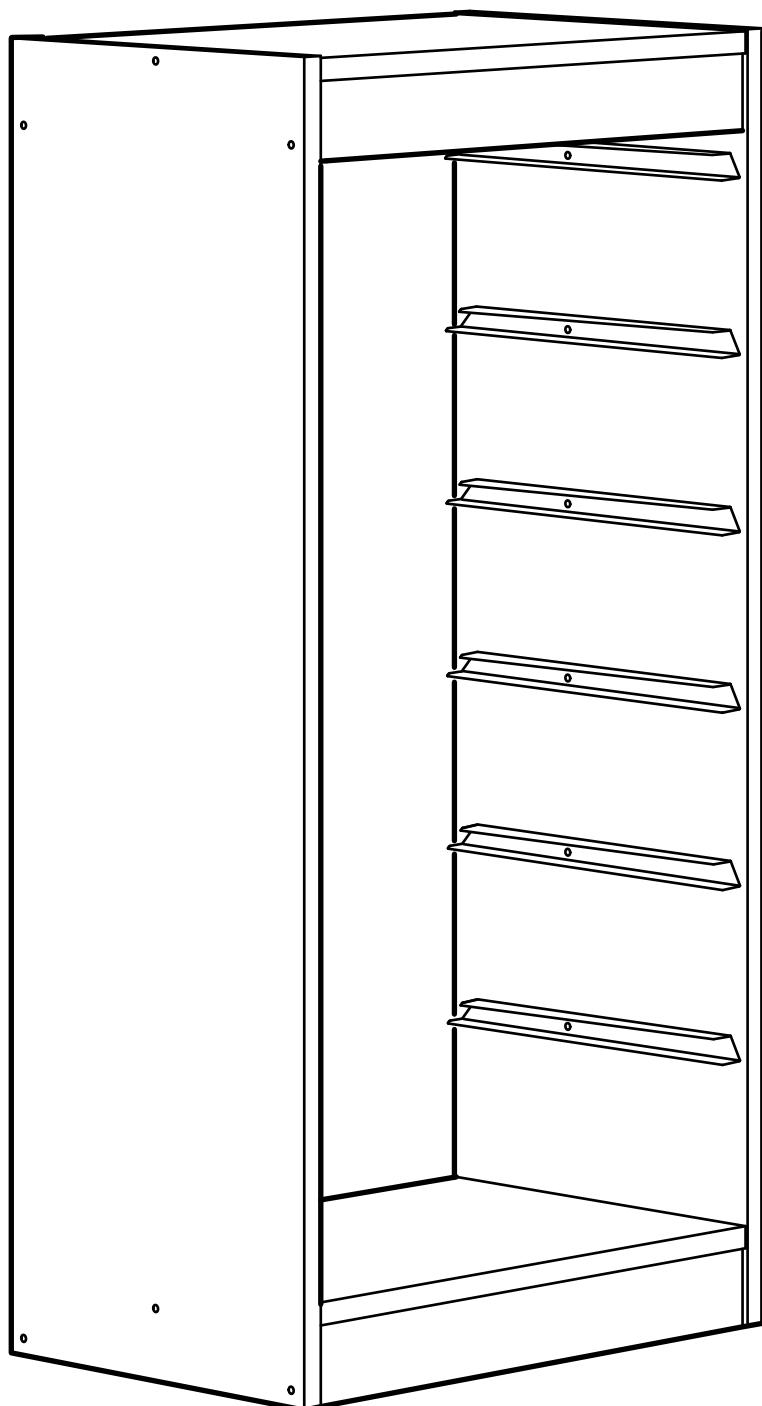


# TROFAST



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## ENGLISH

Important information  
Read carefully.  
Keep this information for further reference.

## WARNING

**Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.**

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

### 中文

重要信息  
请仔细阅读  
保留此信息，以便日后参考。

## 警告

**家具倾覆可能导致严重或致命的伤害。  
为防止倾覆，家具必须永久与墙面连接固定。**

墙面固定装置不包含在产品中，因为不同的墙面材料需要使用不同类型的固定装置。请使用适合您家墙面的固定装置。请联系本地专营商，征求意见。

繁中  
重要資訊  
請仔細閱讀。  
請保留此份資料，以供未來參考。

## 警告

**請留意家具傾倒可能造成的嚴重傷害。家具須上牆固定，以免發生傾倒的危險。**

不同材質的牆壁需使用不同種類的上牆配件，請選用適合家中牆壁材質的上牆配件(需另購)。若想知道適合的固定方式，請聯絡專業人員。

## 한국어

중요한 정보.  
꼼꼼히 읽어주세요.  
후후 참고를 위해 설명서를 잘 보관해 주세요.

## 경고

가구가 넘어지면 심각한 부상이 발생할 수 있습니다. 가구가 넘어지는 것을 예방하려면 반드시 벽에 고정시켜야 합니다.

벽마다 소재가 다르기 때문에 벽 고정용 나사는 포함되어 있지 않습니다. 적합한 나사 선택에 대해서는 전문가에게 문의해 주세요.

### 日本語

この説明書には重要な情報が含まれています。説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。  
この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

## 警告

**家具の転倒により、家具の下敷きになって大ケガ、あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。家具の転倒を防ぐため、家具はしっかりと壁に固定してください。**

壁の材質により使用できるネジや固定具の種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。取り付け面の材質に適したネジや固定具を使用してください。取り付けに適したネジや固定具に関しては、お近くの専門店にご相談ください。

## BAHASA INDONESIA

Informasi penting  
Baca dengan teliti.  
Simpan informasi ini untuk referensi mendatang.

## PERINGATAN

**Cedera serius atau fatal dapat terjadi akibat perabot terbalik. Untuk mencegah perabot ini terbalik seharusnya ditetapkan secara permanen ke dinding.**

Perangkat pemasangan untuk dinding tidak disertakan karena bahan dinding yang berbeda memerlukan jenis perangkat pemasangan yang berbeda. Gunakan perangkat pemasangan yang sesuai untuk dinding rumah anda. Untuk saran pada sistem pemasangan yang sesuai, hubungi dealer spesialis di tempat anda.

## BAHASA MALAYSIA

Maklumat penting  
Baca dengan teliti.  
Simpan maklumat ini untuk rujukan.

## AMARAN

**Kecederaan serius atau kecederaan terhempap boleh menyebabkan kematian berlaku jika perabot rebah. Untuk mengelakkan perabot ini daripada rebah ia mestilah dipasang secara kekal ke dinding.**

Peralatan memasang untuk dinding tidak disertakan kerana bahan dinding yang berbeza memerlukan peralatan memasang yang berbeza. Gunakan peralatan memasang untuk dinding rumah anda. Untuk nasihat tentang sistem memasang yang sesuai, hubungi pembekal yang khusus di kawasan anda.

عربى  
معلومات هامة  
اقرأ بعناية.  
احفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها مستقبلاً.

## تحذير

**قد تحدث إصابات باللغة أو مميتة نتيجة انهيار أو إنقلاب الأثاث. لمنع هذا الآثار من الانهيار يجب تثبيته دائمًا على الحائط**

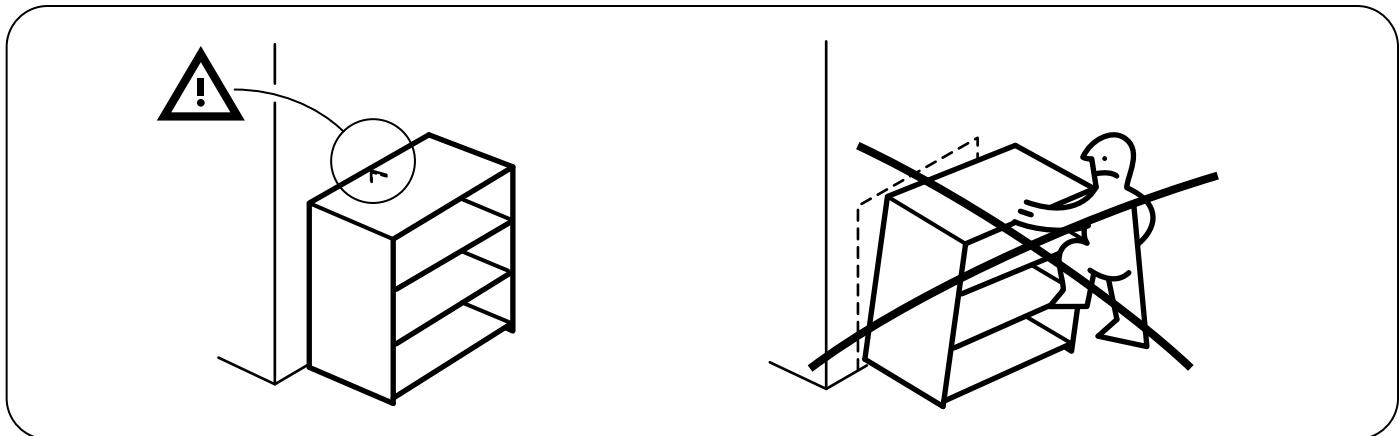
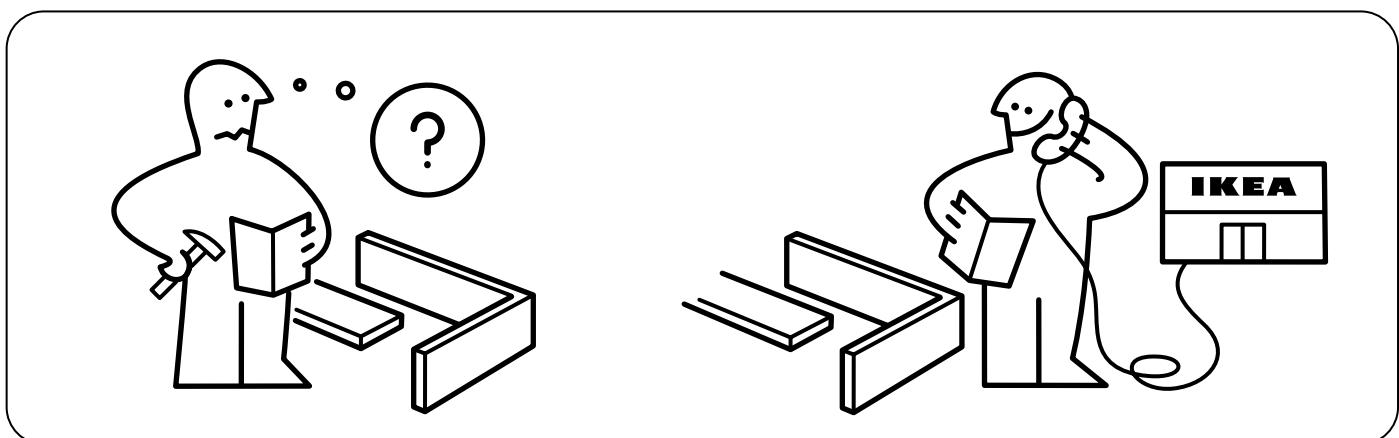
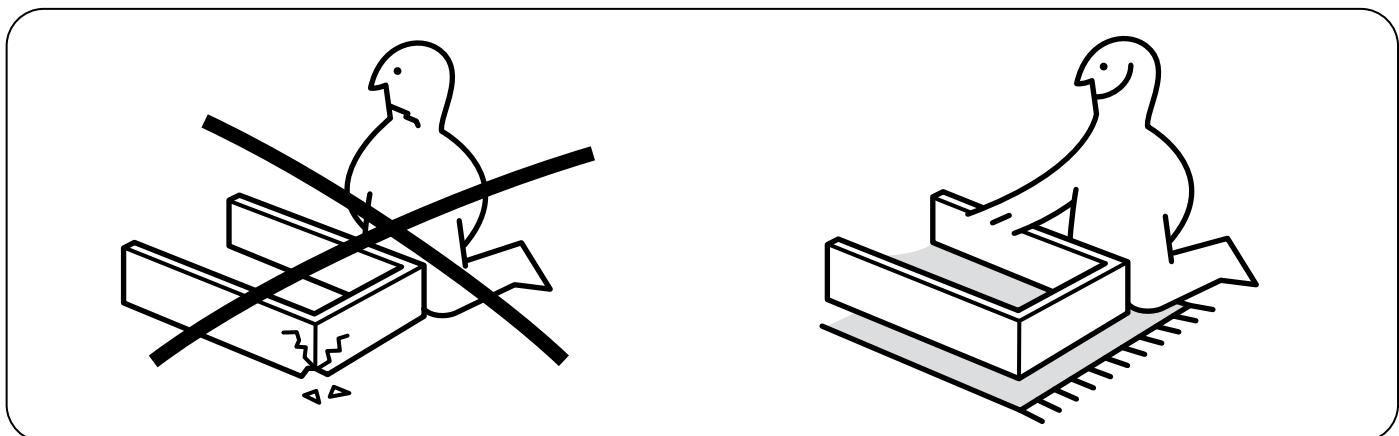
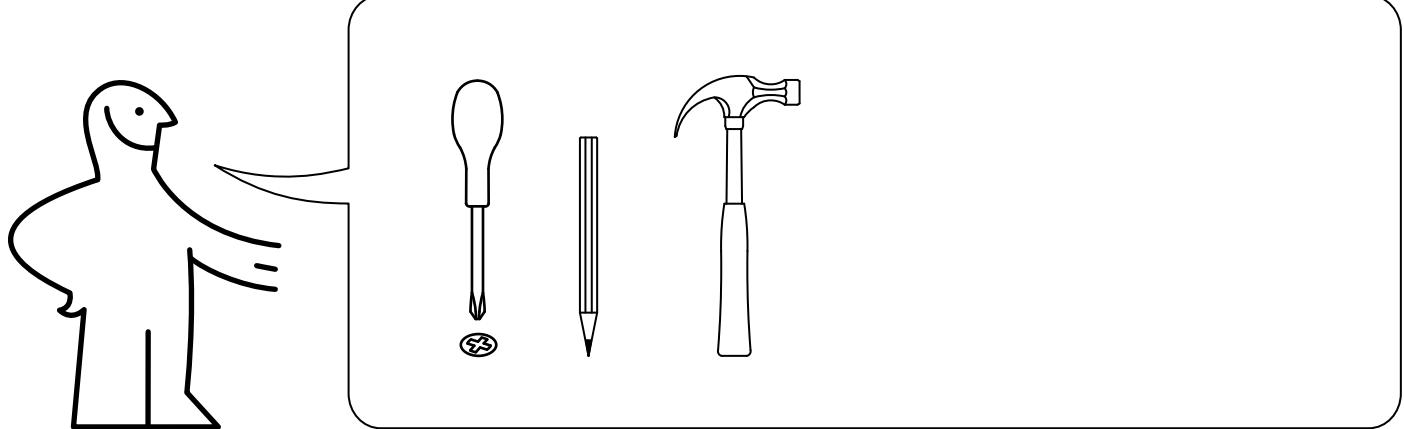
أدوات التثبيت على الحائط غير متضمنة وذلك لأن هناك أنواعاً مختلفة من الجوانب وهي تتطلب أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت. استخدم أدوات التثبيت المناسبة للحائط في منزلك. اطلب الصيحة حول نظام التثبيت المناسب، اتصل على ايكيا.

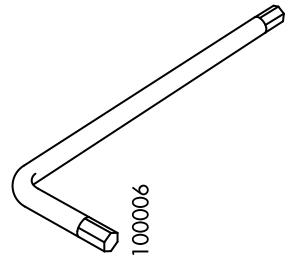
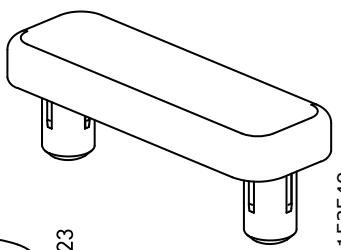
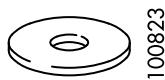
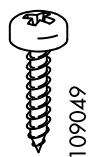
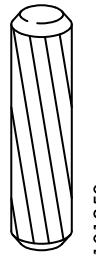
ไทย  
ข้อมูลสำคัญ  
ควรอ่านด้วยความอย่างละเอียด  
และเก็บไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป

## คำเตือน

**หากตั้งมั่นคว่ำลงมา อาจเป็นเหตุให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือถึงแก่ชีวิตได้ จึงควรยึดตื้ติดผนังในแน่นหนา เพื่อป้องกันตู้ล้ม 以免อาจก่อให้เกิดความเสียหายหรืออันตรายได้**

สกรูสำหรับยึดติดผนังไม่ได้ให้มาในชุดอุปกรณ์ประกอบ เนื่องจากวัสดุผนังแต่ละแบบใช้สกรูต่างชนิดกัน ให้เลือกใช้สกรูที่เหมาะสมกับผนังบ้าน หากไม่แน่ใจว่าควรใช้สกรูชนิดใด สามารถสอบถามได้จากร้านจำหน่ายอุปกรณ์ใกล้บ้าน





12x

20x

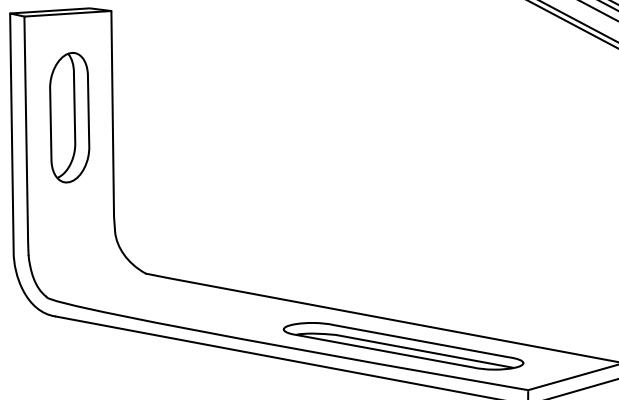
12x

2x

4x

6x

1x



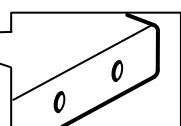
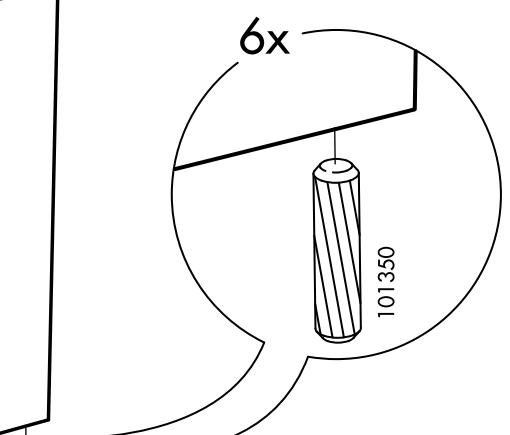
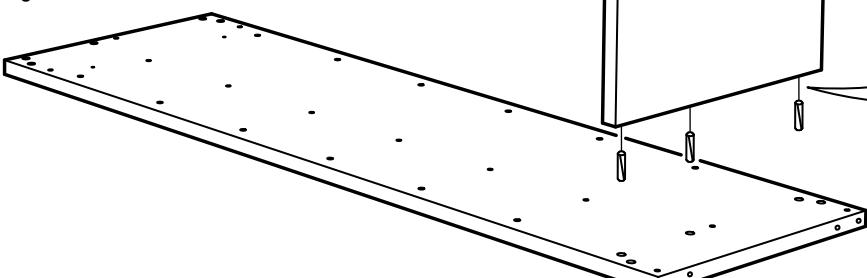
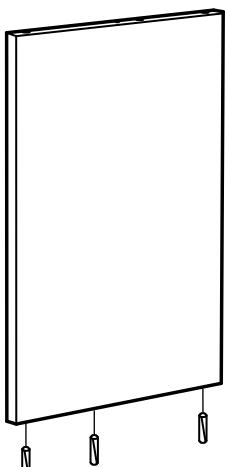
106939

2x

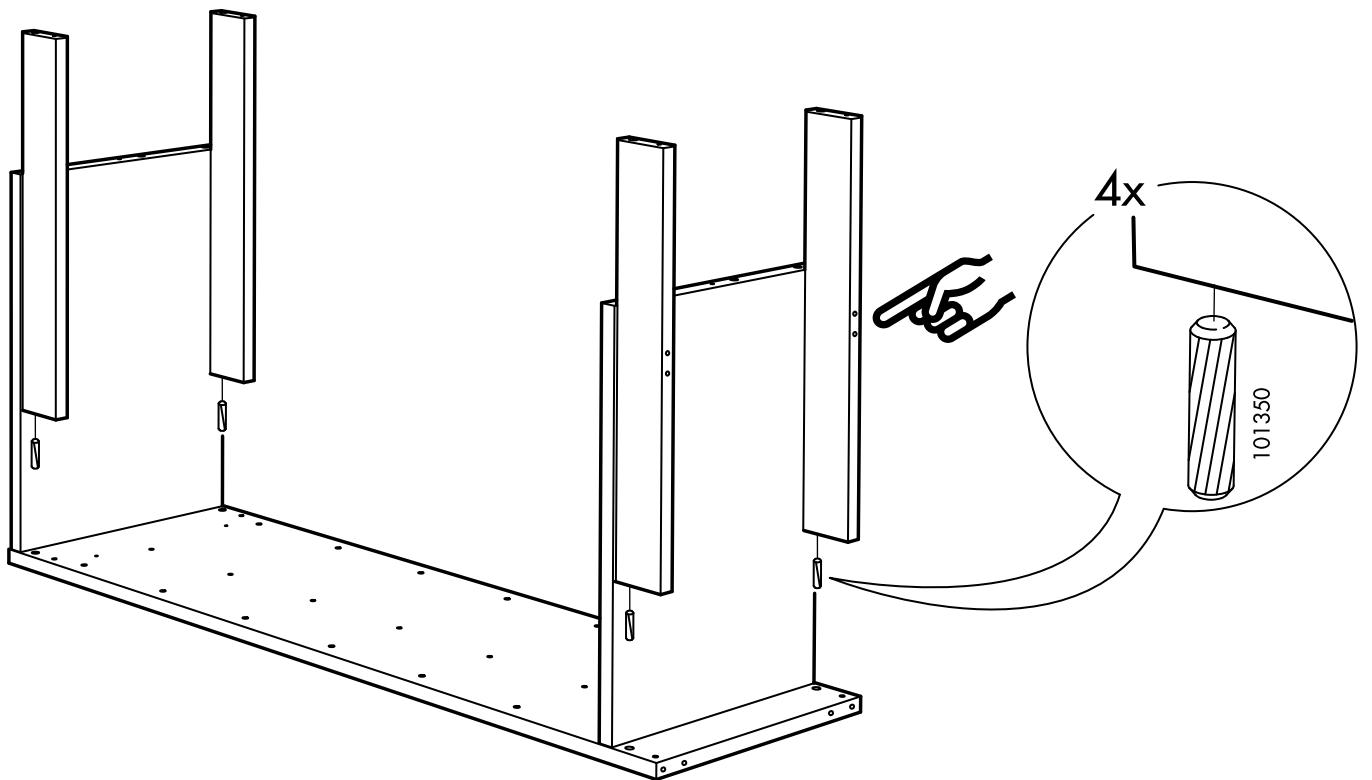
12x

129892  
120055

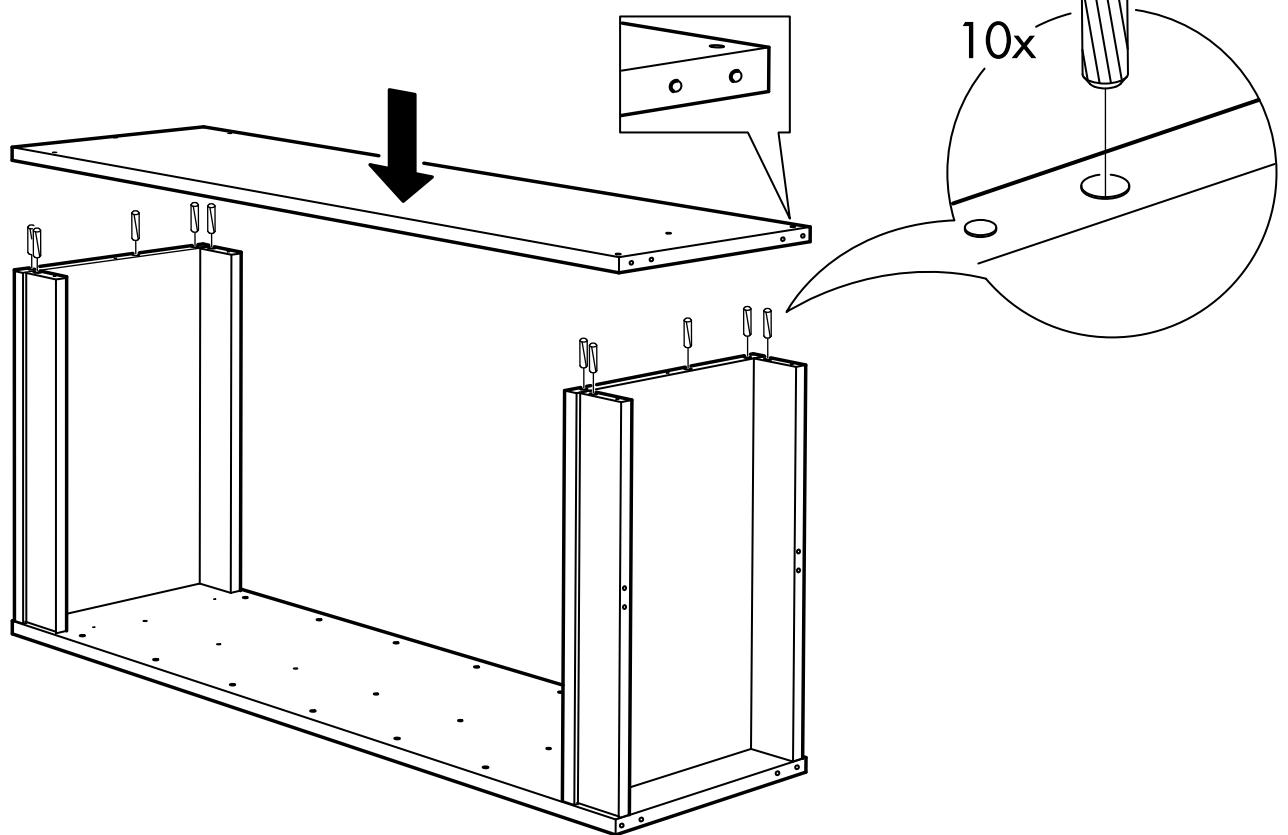
1

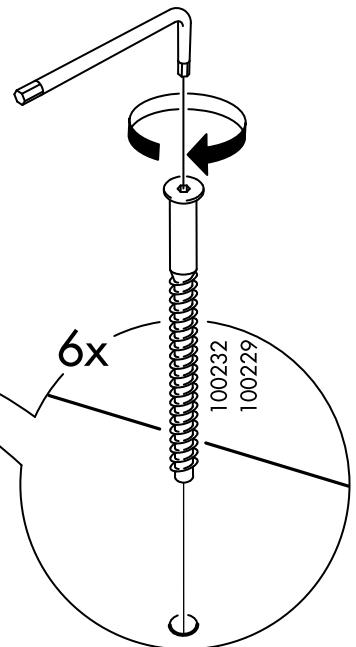
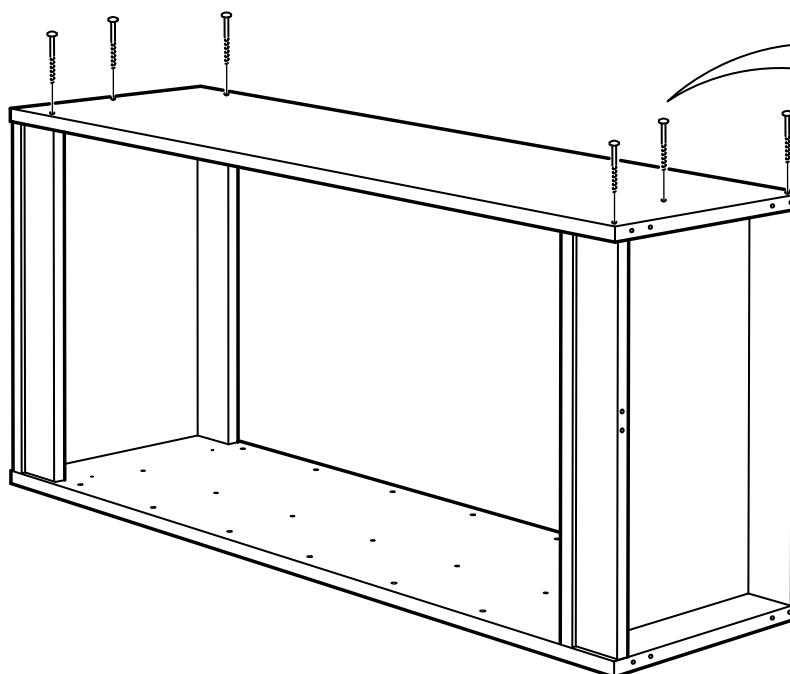
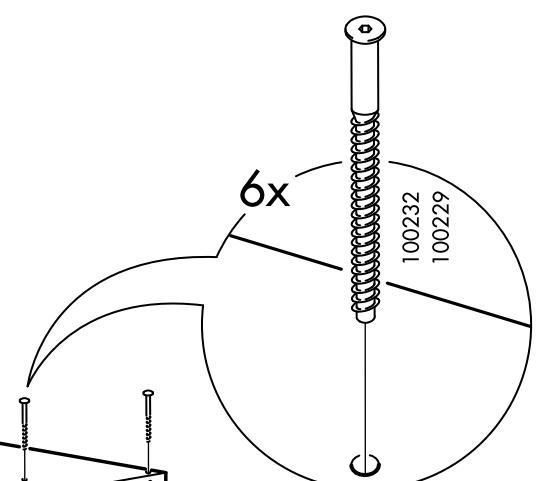
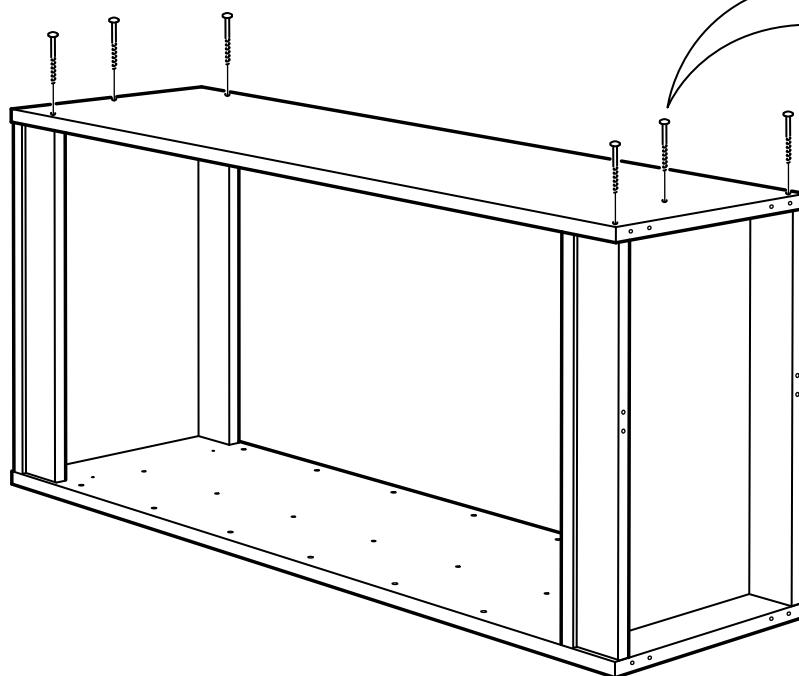
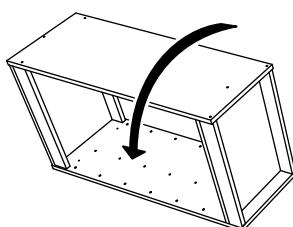


**2**

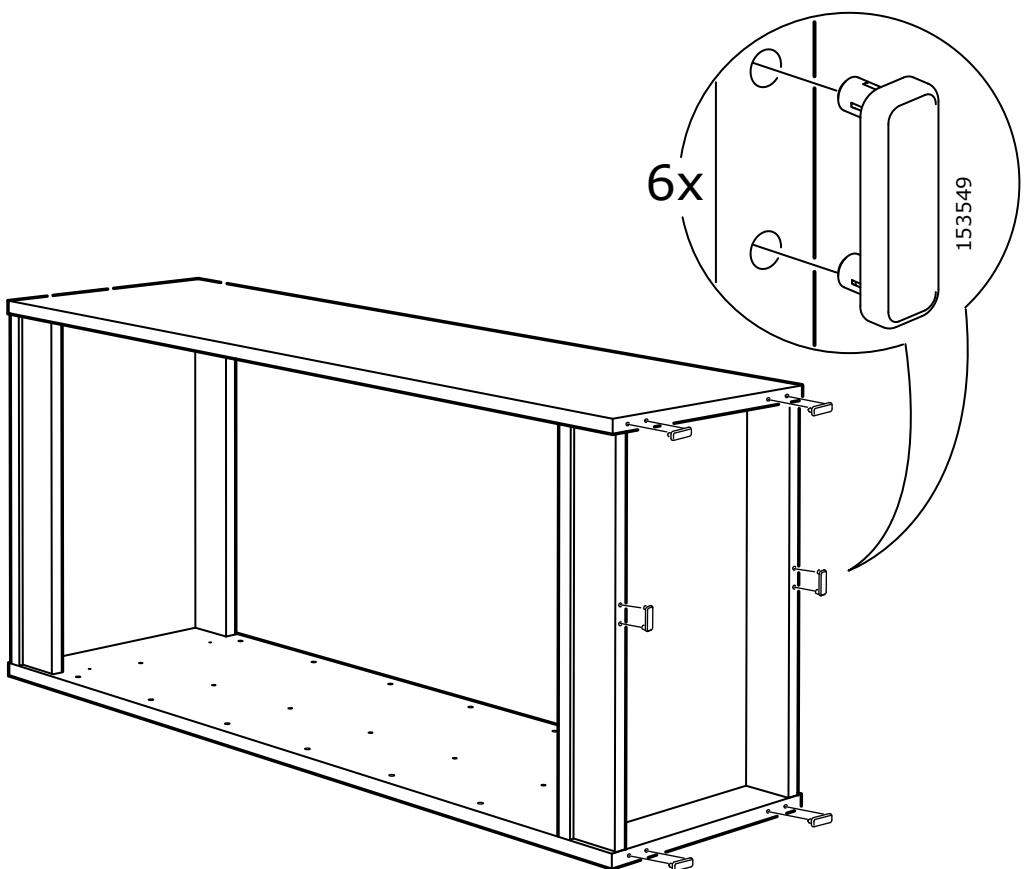


**3**

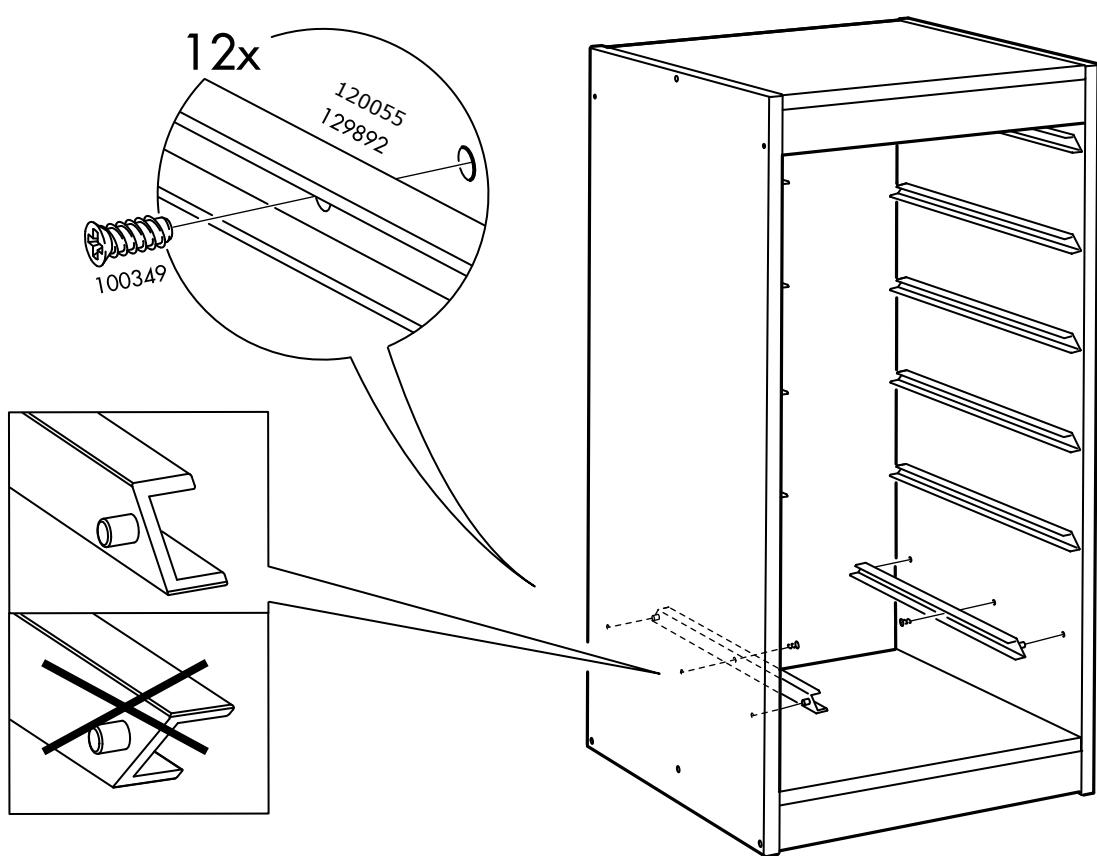


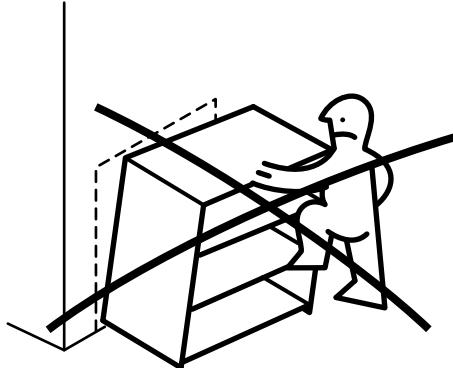
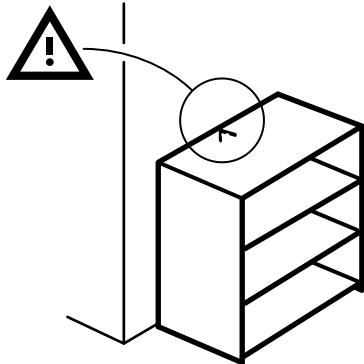
**4****5**

**6**



**7**





8

